



**Экономический и Социальный Совет**

Distr.: General  
31 December 2014  
Russian  
Original: English

---

**Комиссия по положению женщин**

Пятьдесят девятая сессия

9–20 марта 2015 года

**Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием "Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке"**

**Заявление, представленное Глобальной женской сетью за репродуктивные права — неправительственной организацией, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете\***

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

---

\* Настоящее заявление выпускается без официального редактирования.



## Заявление

Двадцать лет назад на четвертой Всемирной конференции по положению женщин мировые лидеры взяли на себя обязательство совместными усилиями обеспечивать защиту прав и расширение прав и возможностей женщин и девочек. В последующий период принятая по итогам конференции Пекинская декларация и Платформа действий послужила стимулом для проявления беспрецедентных политических усилий и мобилизации общественности во всем мире и основной, опираясь на которую правительства, гражданское общество и другие стороны принимают меры, призванные положить конец неравенству, дискриминации и насилию в отношении женщин и девочек. Признавая значительный прогресс, достигнутый после принятия Платформы действий, необходимо отметить, что такой прогресс не является всеобщим и что для выполнения всех задач намеченной в Пекине повестки дня многое еще предстоит сделать.

В числе прочего мы хотели бы обратить внимание Комиссии на невыполнение задач по обеспечению сексуального и репродуктивного здоровья и прав женщин и девочек, которые, в частности, касаются следующих важнейших проблемных областей, намеченных в Платформе действий: неприемлемое неравенство и неадекватные возможности в области охраны здоровья и смежных областях и неравный доступ к соответствующим услугам; продолжающееся насилие в отношении женщин; недостаточное уважение и неадекватные поощрение и защита прав человека женщин; сохраняющаяся дискриминация в отношении девочек и нарушение их прав.

Нарушения прав человека, связанные с неудовлетворением потребностей женщин и девочек в охране сексуального и репродуктивного здоровья и обеспечении соответствующих прав, получили недопустимо широкое распространение во всем мире. Например, ряд безопасных способов контрацепции, применяемых на добровольной основе и имеющих приемлемую стоимость, по-прежнему остается недоступным для примерно 222 млн. женщин в развивающихся странах. Даже в том случае, если бы глобальная потребность в безопасных средствах добровольного предупреждения беременности была удовлетворена, ни один из существующих методов контрацепции не мог бы обеспечить 100-процентную эффективность, а это означает, что необходимость в доступных и легальных услугах по безопасному прерыванию беременности не исчезнет. Тем не менее небезопасные аборт остаются одной из основных причин материнской смертности и заболеваемости: каждый год в результате таких абортов гибнут около 47 тыс. женщин, смерти которых можно было бы избежать, что составляет приблизительно 13 процентов случаев материнской смертности во всем мире; еще 5 млн. женщин ежегодно попадают в больницы из-за осложнений, связанных с абортами. Кроме того, во многих развивающихся странах мало внимания уделяется сексуальному и репродуктивному здоровью и правам девочек-подростков. Ежегодно матерями становятся примерно 16 млн. девушек в возрасте от 15 до 19 лет и 2 млн. девушек в возрасте младше 15 лет; и осложнения, связанные с беременностью и родами, являются главными причинами смерти девушек из этой возрастной группы. При попытке получить доступ к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья молодые женщины и девочки нередко сталкиваются с отказом оказать помощь, подвергаются унижению или остракизму, становятся жертвами морального надругательства или физического насилия либо лишаются права на здоровье и

физическую неприкосновенность в результате ограничений, связанных с необходимостью получения родительского согласия. Столь распространенная ситуация, когда молодые женщины и девочки не могут воспользоваться услугами по охране сексуального и репродуктивного здоровья, зачастую усугубляется отсутствием всестороннего полового просвещения, учитывающего гендерные аспекты и опирающегося на права человека, что еще больше ограничивает их возможности для самоопределения и способность принимать серьезные и обоснованные решения по поводу того, как им следует жить. Ввиду неравного распределения властных полномочий и структурного неравенства особому риску стать жертвой множественных и взаимосвязанных форм неравенства, лишения прав и возможностей и дискриминации в числе прочих женщин и девочек подвергаются молодые и/или незамужние женщины и девушки; ВИЧ-инфицированные женщины; женщины, работающие в секс-индустрии; женщины различной сексуальной ориентации и гендерной идентичности; женщины-инвалиды; женщины из числа коренного населения; женщины, проживающие в сельской местности; женщины-мигранты; и др.

Многие из текущих проблем связаны с отсутствием подлинного стремления придерживаться комплексного подхода к здоровью, правам и благополучию женщин, неотъемлемой частью которого является защита их сексуального и репродуктивного здоровья и прав в этой области, и довести до конца соответствующие мероприятия. В Целях развития тысячелетия было закреплено применение узкого подхода к женскому здоровью, в рамках которого практически все внимание уделялось охране материнства. При этом в Целях развития тысячелетия фактически остались без внимания существующие обязательства по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин, которые имеют более масштабный характер и опираются на права человека, и не были учтены заслуживающие одобрения обязательства, взятые на себя правительствами пятью годами ранее в ходе четвертой Всемирной конференции по положению женщин.

Как указано в Пекинской платформе действий, реализация права на наивысший достижимый уровень психического и физического здоровья женщин, включая их сексуальное и репродуктивное здоровье и соответствующие права, играет ключевую роль в расширении прав и возможностей женщин и создании устойчивого и справедливого мира. Поскольку в 2015 году не только отмечается двадцатая годовщина принятия Платформы действий, но и завершается период, отведенный для достижения Целей развития тысячелетия, у нас есть возможность мобилизовать всех участников осуществляемой деятельности в целях ускоренной и эффективной реализации Платформы действий и включить в повестку дня в области развития на период после 2015 года комплексный и целостный подход к женскому здоровью, учитывающий все потребности и права женщин на протяжении их жизни. Такой подход, разумеется, должен использоваться в качестве основы, подчеркивать и укреплять существующие обязательства, сформулированные в рамках международных и региональных договоров по правам человека, к числу которых, в частности, относятся Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Конвенция Белем-ду-Пара и Мапутский протокол.

Отказываясь признавать сексуальные и репродуктивные права в полном объеме, государства не только ставят под угрозу здоровье и благополучие женщин, но и допускают и поддерживают применение институционального и

структурного насилия в отношении женщин и девочек, нарушая их права человека и создавая условия для их дальнейшей маргинализации и социальной изоляции. В Пекинской платформе действий правительства подтвердили, что "[д]ля расширения прав и возможностей женщин крайне важное значение имеет полное осуществление всех прав человека и основных свобод всех женщин" (пункт 9), что в свою очередь является неотъемлемым элементом построения устойчивого, справедливого и развитого общества. Кроме того, правительства прямо признали, что "[п]рава человека женщины включают в себя ее право осуществлять контроль над вопросами, касающимися ее сексуального поведения, включая сексуальное и репродуктивное здоровье, и свободно и ответственно принимать по ним решения без какого бы то ни было принуждения, дискриминации и насилия" (пункт 96). В связи с этим любая повестка дня в области развития на период после 2015 года не позволит осуществлять преобразования и последовательно добиваться высоких результатов без целенаправленного учета сексуальных и репродуктивных прав женщин и девочек в качестве неотъемлемой составляющей справедливого и устойчивого развития.

По этой причине мы призываем правительства воспользоваться возможностью, открывающейся в связи с проведением пятьдесят девятой сессии Комиссии по положению женщин, не только для подтверждения важнейших обязательств, сформулированных в Пекинской платформе действий, но и для их укрепления и дальнейшего осуществления, прежде всего в том, что касается сексуального и репродуктивного здоровья и прав женщин и девочек, уделяя особое внимание включению указанных обязательств в повестку дня в области развития на период после 2015 года.

#### **Рекомендации**

- Вновь подтвердить, что сексуальное и репродуктивное здоровье и соответствующие права представляют собой права человека, являющиеся неотъемлемой составляющей гендерного равенства, расширения прав и возможностей женщин и устойчивого развития, и, в частности, вновь подтвердить сексуальное право всех женщин и девочек самостоятельно распоряжаться своим телом и контролировать свое сексуальное поведение без какого бы то ни было принуждения, дискриминации и насилия;
- искоренять все формы насилия и дискриминации, включая институциональное насилие, в отношении женщин, основаниями для которого, в частности, являются возраст, пол, сексуальная ориентация и гендерная идентичность, род занятий, классовая принадлежность, этническое происхождение, вероисповедание, инвалидность, статус мигранта или ВИЧ-инфицированного лица;
- обеспечить включение Пекинской платформы действий и итоговых документов обзорных конференций "Пекин+20" в повестку дня в области развития на период после 2015 года;
- добиваться полной интеграции прав человека, исходя из того, что при проведении любых серьезных мероприятий по обеспечению устойчивого развития люди должны рассматриваться в качестве движущей силы развития, а не в качестве пассивных получателей приоритетных форм помощи и объектов соответствующих программ;

- включить в предлагаемую цель в области устойчивого развития на период после 2015 года, касающуюся охраны здоровья: показатель количества небезопасных абортов в рамках целевого показателя в отношении материнской смертности; показатель, касающийся повсеместного обеспечения всего спектра применяемых на добровольной основе высококачественных и удобных методов контрацепции, включая экстренную контрацепцию, и доступа к ним, в рамках целевого показателя предоставления услуг по охране сексуального и репродуктивного здоровья; а также показатель, характеризующий доступ молодежи к комплексным данным, образовательным программам и услугам в области охраны сексуального и репродуктивного здоровья;
- включить в предлагаемую цель в области устойчивого развития на период после 2015 года, касающуюся гендерного равенства, показатель наличия права на доступ к услугам по безопасному прерыванию беременности в рамках целевого показателя в отношении сексуального и репродуктивного здоровья и репродуктивных прав, порекомендовав правительствам пересмотреть и отменить законы об уголовной ответственности за добровольное прерывание беременности и устранить все юридические и организационные препятствия для обеспечения доступа к безопасным, комплексным, бесплатным, конфиденциальным и высококачественным процедурам прерывания беременности;
- включить во все предлагаемые цели в области устойчивого развития специальные показатели, ориентированные на женщин и молодежь, с тем чтобы гарантировать учет прав человека и расширение прав и возможностей женщин, девочек и молодежи в качестве приоритетной задачи всей рамочной программы развития на период после 2015 года и ее мониторинга;
- уделять первоочередное внимание систематическому и скоординированному сбору, анализу и использованию данных, представленных в разбивке по полу, возрасту, сексуальной ориентации и гендерной идентичности, инвалидности, месту жительства, доходу и другим переменным, в целях эффективного мониторинга достигнутых результатов и обеспечения подотчетности.